



# Bulletin n° 9

## Février 2003

---

### La prochaine conférence/atelier de design-construction aura lieu à London, en Ontario

N'oubliez pas d'inscrire à votre calendrier les dates de la prochaine conférence de l'Institut canadien de design-construction (ICDC) qui aura lieu les 19 et 20 juin 2003 à l'hôtel Delta London Armouries. Sous le thème « **L'impératif de l'innovation et le design-construction : technologies avancées, excellence en conception et viabilité** », la conférence traitera des sujets suivants : les implications légales associées à l'utilisation de la technologie/Internet; l'utilisation de la technologie pour communiquer vos propositions; quel est l'avenir du design-construction; les questions environnementales; et diverses études de cas. La conférence commencera le mercredi 18 juin par la présentation d'un atelier pratique sur les principes fondamentaux du design-construction. L'ICDC tiendra aussi son assemblée annuelle dans le cadre de la conférence. L'assemblée est ouverte aux membres de l'ICDC et aux délégués de la conférence. Le tournoi de golf classique de l'ICDC aura lieu le samedi.

Le programme et le formulaire d'inscription seront affichés sous peu sur le site Web de l'ICDC.  
Voir ci-joint le document sur les possibilités de parrainage de la conférence.

---



---

### GUIDE DE CALCUL DE LA RÉMUNÉRATION POUR LES PROPOSITIONS DE DESIGN-CONSTRUCTION

Le Groupe de travail conjoint sur le design-construction regroupant l'industrie et le gouvernement fédéral a publié un Guide de calcul de la rémunération pour les propositions de design-construction. Le guide vient appuyer l'un des principes clés régissant la sélection appropriée d'un design-constructeur, lesquels ont été adoptés en 2001 par le groupe de travail. Ce guide a été approuvé à l'unanimité par les neuf organisations et ministères du gouvernement fédéral qui composent le groupe de travail conjoint. Ces organisations incluent l'Association des ingénieurs-conseils du Canada, l'Association canadienne de la construction, l'Institut canadien de design-construction, Devis de construction Canada, l'Institut royal d'architecture du Canada, Construction de défense Canada, le ministère de la Défense nationale, le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international et Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

Ce guide aidera les maîtres d'ouvrage des secteurs public et privé à établir une rémunération raisonnable à verser aux design-constructeurs pour la préparation de leurs propositions et est basé sur les coûts réels des propositions à partir de diverses sources. Le guide permet de calculer la rémunération en tenant compte de la complexité du projet et de l'importance des détails contenus dans la demande de propositions du maître d'ouvrage.

*Le guide de calcul est également disponible sur le site Web de l'ICDC.*

(verso)

---

*Un comité spécial de l'Association canadienne de la construction*

400 – 75, rue Albert, Ottawa, Ontario K1P 5E7  
Téléphone : (613) 236-9455    Télécopieur : (613) 236-9526    [www.cdbi.org](http://www.cdbi.org)



**\*\*\*CONCOURS DE DESIGN-CONSTRUCTION\*\*\***

L'ICDC a reporté au 1<sup>er</sup> mars 2003 la date limite pour les présentations. Veuillez consulter le feuillet ci-joint pour plus d'information. Le gagnant sera annoncé dans le cadre de la conférence à London.

Pour obtenir des détails sur les critères et les termes de référence du concours, veuillez visiter le site Web de l'ICDC ou communiquer avec Dianna Fournier au bureau de l'ICDC.

## **RAPPORTS DES COMITÉS DE L'ICDC**

Voici les mises à jour présentées par les comités lors de la réunion du conseil de l'ICDC du 28 novembre 2002 :

### **Communications et éducation**

Le Comité de l'éducation continue d'organiser des conférences et séminaires de design-construction et de participer à des événements et des salons professionnels. Un des ateliers pratiques de l'ICDC sur les principes fondamentaux du design-construction a été donné à Winnipeg dans le cadre du Forum 2002 du Conseil canadien des marchés publics (CCMP) à la fin de septembre 2002. Vingt-deux maîtres d'ouvrage publics y ont participé. Ce genre d'interaction avec d'autres associations est un des éléments clés de la stratégie de l'ICDC visant à promouvoir la méthode de design-construction et l'Institut lui-même. Le CCMP s'est dit intéressé à tenir un atelier semblable lors de sa prochaine conférence.

L'ICDC élabore aussi de nouveaux outils de marketing qui seront publiés ce printemps. De plus, l'Institut a décidé de ne plus publier un répertoire des membres, et a choisi plutôt d'afficher le répertoire sur son site Web. **Veuillez consulter le site pour vous assurer que toutes les données vous concernant sont exactes et complètes.**

L'ICDC a monté un kiosque d'information lors du salon Construct Canada en décembre 2002 ainsi qu'à la conférence annuelle du DBIA à Denver en octobre 2002. Ces kiosques ont attiré de nombreux intéressés.

### **Gestion des risques**

Le Comité de la gestion des risques travaille de concert avec le Comité des maîtres d'ouvrage afin de préparer un guide d'évaluation des risques destiné aux maîtres d'ouvrage pour fin qu'ils puissent évaluer les risques inhérents aux projets de design-construction et de marchés publics.

### **Membres**

L'ICDC compte actuellement 180 membres. Dans le cadre de sa stratégie sur le recrutement de nouveaux membres, l'ICDC s'est fixé un objectif de 200 membres d'ici la fin de 2002-2003.

### **Maîtres d'ouvrage**

La deuxième version du guide sur les DDP est terminée et est à l'étude. Les autres priorités du comité sont d'élaborer des lignes directrices pour l'évaluation des risques pour que les maîtres d'ouvrage puissent évaluer les risques inhérents aux projets de design-construction et de marchés publics, ainsi que des lignes directrices concernant les conditions supplémentaires. En raison d'un manque de ressources, le comité a dû suspendre l'élaboration de lignes directrices concernant l'utilisation des normes de performance.

### **Pratiques normalisées**

Le comité a reçu les commentaires finals sur la série 300 du manuel des pratiques. Des révisions basées sur ces commentaires seront incorporées dans la version finale du manuel qui sera ensuite soumis au Comité des pratiques normalisées de l'ACC et au conseil de l'ICDC. Cette série ne sera pas publiée tant que le Comité de l'ACC et le conseil de l'ICDC n'auront pas passé en revue et approuvé le document.

### **Entrepreneurs spécialisés**

Le comité poursuit son travail en vue d'élaborer une *Entente de partenariat entre design-constructeur et entrepreneur spécialisé*. Le comité continue d'étudier des ententes semblables élaborées par le DBIA et l'AGC.

Si vous aimeriez participer à l'un des comités de l'ICDC, veuillez communiquer avec Dianna Fournier à l'ICDC.

## **CHANGEMENT DE PERSONNEL À L'ICDC**

Nous demandons aux membres de prendre note que depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2003, Dianna Fournier remplace Doug Hotson dans le rôle principal de coordination de l'ICDC. Doug continuera de participer à l'organisation d'activités éducatives et de siéger au Comité des maîtres d'ouvrage de l'ICDC.

(La version anglaise de ce bulletin est disponible sur le site Web de l'ICDC.)